3016033

80600

65456030500F 33 **ᲪᲔᲜᲢᲠᲐᲚᲣᲠᲘ ᲙᲝᲛᲘᲢᲔᲢᲘᲡ**, 19747903060PP PPP 1976090PU **മറെടെക്കോ ടാട്ടെയ്ട് സക്ടാട്യെ** 

выходит с июня

1922 года

№ 230 (18585) ◆

Орган ЦК Компартии Грузии, Верховного Совета и Совета Министров Грузинской ССР

ВОСКРЕСЕНЬЕ, 5 ОКТЯБРЯ 1986 ГОДА

◆ ЦЕНА 3 КОП.

## порядок на дорогах

Перестройка, которая, пусть с разной степенью успеха, началась и развертывается во всех сферах общественной жизни страны, немыслима без наведения прежде всего неукоснительного государственного порядка и дисциплины везде и во всем. Это — непременное условие перестройки, одна из тех самых ее предпосылок, о которых говорыл в своей речи перед партийным активом Краснодарского края Генеральный секретарь ЦК КПСС М. С. Горбачев,

Порядок, крепкая деспецанна на автомагистралях, на ульнах населенных пунктов республики, возможно, на фоне грандвозных социально-экономических задач, начертанных XXVII съездом КПСС, они кому-то представятся второмалосущественными. Однако такое мнение было бы ошебочным. И вот почему.

Какие аспекты вбирает в себя словосочетание «порядок на дорогах»? Борьбу с какими явлениями мы должны вести, чтобы обеспечить его! Во-первых, борьбу с нарушениями правил дорожного движения как водителями, так и пешеходами; с незаконным использованием государственного транспорта личных корыстных целях; со всевозможными поезджами в рабочее время на анчных автомашинах по анчным делам: С незаконным вывозом сельхозпродуктов за пределы республяки; с пьянством за рулем; с беспорядками в грузовых и легковых АТП; с недостатками в деле подготовки автолюбителей и т. д. Так что, если посмотреть на проблему широко, то мы увидим, что она тесно смыкается, переплетвется с целым рядом других, весьма актуальных проблем, без успешного решення которых трудно будет выполнить основополагающую задачу современности — добиться ускорения социально-экономического развития страны на основе интенсификации научно-технического прогресса.

Итак, порядок на дорогах. Какие тенденции наметились

В целом, благоприятные. Если сравнить показатели дорожно-транспортных происшествий, имевших место в первом полугодии нывешнего и прошлого годов, то станет ясно, что количество ДТП сократилось на 2,8 процента. Тенсецию к уменьшению имеют и два других основных покаэтиля: число погибших в ДТП сократилось на 5, а раненых на 6,2 процента.

Однако нельзя не признать, что в целом уровень дорожво-транспортных происшествий продолжает оставаться высоким, и это обстоятельство не может не вызвать самой серьезной обеспокоенности. Тревожно и то, что в ряде регионов уровень ДТП не только не снизился, но, напротив, возрос, как, например, в Абхазской АССР. Неблагополучно положение в этом отношения и в Амбролаурском, Тержольском, Мествиском, Самтредском, Душетском районах, в Гори и Поти. Рост погибших в автоавариях людей допущен в первом полугодии в Ахметском, Зестафонском, Сагареджойском, Телавком, Хашурском, Цагерском, Цаленджихском районах н

Не могут не волновать общественность республики и неготорые другие, весьма тревожные тенденция. В результате автоаварий возрос в первом полутодин, по сравнению с тем се периодом прошлого года, детский дорожно-транспортный гравматизм. Увеличилось и количество ДТП, совершенных ю вене пешеходов. Значет, усилея Госавтойнспекции и ее обпественных помощинков по обеспечению безопасности дорожного движения оказались недостаточными, не были широко поддержаны трудовыми коллективами, самодеятельными формированиями граждан по месту жительства. А ведь создания единого фронта на этом участке успеха не вобиться. Это должны отчетлино сознавать партийные и соетские органы на местах, призванные вовлечь в борьбу образдовый порядок на дорогах и автомагистралях самые

Не везде на должном уровне стоит работа в автотранспортных хозяйствах различных республиканских министерств в веломств. Так, если сократилась в первом полугодии аварийюсть в Минавтотрансе, Госагропроме, Минздраве в Минстрое рузинской ССР, то, напротив, заметно укудшилась обстановва в этом отношение в министерствах легкой промышленности, жилищно-коммунального хозяйства, Минантодоре, Груз-**Главзнерго, Грузнефти, Госкомиздате и Госкино.** 

На невысоком уровне находится дорожная дисциплина, среде значительной части автолюбителей, Часть из них по-DEWRENV HE CHRISET DELACCVARIENTHAM COCTA 38 DVAL B HE трезвом состояния. Все еще весьма значительно, коть и несколько снезившееся по сравнению с 1985 годом, число дорожно-транспортных пронсшествий, совершенных пьяными водителями. Не способствует укреплению дисциплены на транспорте и существующий институт дарения автомашии, а также такая распространенная у нас тенденция, как передача автомобиля по доверенности другому лицу, что чаще всего служит для сокрытия источнека получения нетрудовых лоходов. Из этого же источника часто черпают средства на окупку автомашины иные родители, спешащие подарить се своим социально и нравственно незрелым, котя и совершен-

В ходе работы, развернувшейся с 1 июля, со времени начала действия нового закона по борьбе с нетрудовыми доходами, было бы делесообразно, чтобы соответствующие опганы более требовательно рассматривали факты дарения родителями в путими блазкими родственниками автомашен детям, также факты использования автомащив по доверенности. **Возглавить эту работу, повести ее целенаправленно и прия**пинеально — долг и обязанность партийных, советских, комсомольских органов, трудовых коллективов и, конечно же, озганов Госавтониспекции, милиции в целом.

Заслуживают более пристального внимания общественно сти в такие важные вопросы, как использование иными водителями государственного автотранспорта в личных корыст шых целях, везаконный вывоз за пределы республики па восударственных в личных автомобилях сельхозпродуктов Каждый такой факт должен становиться предметом самой широкой гласности в коллективе, где работает нарушитель, паравиные партийные и профсоюзные организации должны втивнее формировать общественное мнение вокруг тех, ито втубо попирает нормы закона, итнорирует правила безопаспости дорожного движения.

В осенвий период года обстановка на дорогах республики, вак правило, заметно осложняется и из-за погодных условий, в связи с увеличением количества автотранспорта, занятого ва уборке урожая. Поэтому необходимо повсемество принять е меры для обеспечения максимальной безопасности движеия, неукоснительного соблюдения правил дорожного движенельзя допускать, чтобы в автоавариях гибли и получатравмы люди, ломалась техника. Не допустить, предотвра-1 это — обязанность партийных комитетов, местных орвов власти, призванных возглавить борьбу за четкий госу **Прственный** порядок на дорогах.

Большей наступательности и принципиальности в борьбе с варушителями порядка на дорогах мы вправе требовать от врганов Госавтониспекции, специализированных добровольных народных дружив, каждого трудового коллектива. Тольво создав единый фровт протва водителей и пешеходов, коорые нарушают правила дорожного движения, способствуют епорядку на дорогах и автомагистралях, мы сможем добилься в этом большом и важном деле наведения четкой го-Афретвенной анспиванны.



1,600 томи помидоров продали государству труженики Квиштетского овоще-молочного совхоза Хашурского района вместо запланированных 960 тони. До конца сазона потребители получат дополнительно еще 100 тони высокожачественной продукции.

На синмке: помидоры готовы к отправке в торговую Фото Т. Напишвили. (Фотохроника ГРУЗИНФОРМа).

◆ ОСЕННИЕ ЗАБОТЫ ЗЕМЛЕДЕЛЬЦЕВ

Часподы Халвачаурского райома близки и завершению годового задания по сбору и заготовке листа. Ими уже отправ лено на переработку 18.414 тони сырья — 83,3 процента плана. В социалистическом соревновании отличился колхоз села Аджарисциали, выполимещий обязательство на 102.6 процента. Успешно справляются с заданием также колхозы сел Хелвачаури, Чарнали, Тхилнарский чаеводческий совхоз и др. Сейчас на плантациях района ежедневно собирают 100-110 тони листа.

Среди хозяйств, лидируюших в соревновании,-колхоз имени Жданова села Махо. Чаеводы этого хозяйства в районе известны как мастера высоких урожаев. В прошлом году здесь было получено тонн ценного т.е. более 11 тысяч килограммов с каждого гектара. В крайне неблагоприятных погодных условиях нынешнего года часводы встретились большими трудностями. Однако они противопоставили стихии организованность и мастерство, сумели в установагротехническом уровне провести все зимне-весенние работы на плантациях. с минеральными удобрениями, которые плантации получают по картограмма, на 17 гектарах внесены органиче-

Махойцы ныне применили у себя новшество — в засуху с помощью передвижного дождевального агрегата поливали плантации. Это дало существенную прибавку собствовало успеху часводов хозяйства. - это четкая эрганизация труда. Здесь уже много лет существует званьсвая система сбора листа, которая повышает ответственность каждого часвода перед товарищами, позволяет установить коллективный контроль над трудовой дисциплиной. При такой системе сбор урожая ведется непрерывно, по мере подхода флешей. А это, в свою очередь, спосо б с тв у е т получению сырья высокого качества.

О том, какого качаства лист собирают в Махо, говорят и показатели колхозной микро-

фабрики, где перерабатыва ется весь урожай, собранный плантациях хозяйства. Нынче из выпущенных 223 тонн продукции около 216 тонн оказалось высшего и первого сорте и только 7 тони

Часподам колхоза в нынешнем сезоне предстояло собрать по плану 1.055 тонн листа, а по обязательствам -

— Махойцы сумели, -- говорит председатель колхоза Мчедлишвили, — к октября государственный план перевыполнить. А в период четвертого сбора мы получим еще не менее 100 тонн листа и перекроем свои обязательства.

В достижение успехов чозяйства достойный вклад внесла шестая бригада, руководимая ветераном колхоза коммунистом Хемди Давитадля. Этот коллектив при обязательстве 217 тони получил листа. В ближайшие дни здесь будут собирать сырье в счет обязательства. В ногу с шестой идут вторая и пятая бригады, которые возглавляют Отари Коколадзе и Демури Гогитидзе. На днях и они завершат выполнение соцтовали о выполнении планов звенья Мезира Мутидзе, Георгия Хинкиладзе, Михаила Давитадзе, Зои Сванидзе других, а передсвые чаеводы Мери Мортуладзе, Жужу на Хаджишвили, Мери Тавдгири-дзе, Маро Сванидзе, Манана Мадона Шавадзе, Кахидзе, Нестан Лордкипанидзе и их коллеги даже в нынешних сложных условиях сумели достичь рекордных показателей

Посильное участие в реализации хозяйством государственных заданий принимают и члены мини-колхоза (председатель - ученик девятого класса Зураб Генджадзе), созданного здесь для школьни ков. Учащиеся, хорошо наладив уход за закрепленной за ними чайной плантацией, собрали с начала сезона 25 тони листа и обещают получить еще 5 тонн. Свое слово они сдержат, как и представители старшего поколения кол-

> Роберт ПЕРАДЗЕ. [Корр. «Зари Востока»].

На всех участках производства люди прилагают большие усилия и тому, чтобы до конца года дать как можно больше продукции высокого качества. Недавно в плиточном цехе установлена вторая по счету автоматическая линия по разрисовке облицовочных плиток итальянской фирмы «Сакми». На снимке: новая автоматическая линия фирмы в плиточном цехе.

Облицовочные кафельные плитки, выпускаемые Тбилис-

ским керамическим комбинатом имени 60-летия СССР, получают на всех строительных площадках республики, а также многих других городов страны. С начала года предприятие

реализовало сверхплановой продукции почти на 200 тысяч рублей. Четко и уверенно работает коллектив комбината в четвертом, завершающем квартале первого года пятилетки.

Фото Здуарда Расовва.

## Соревнование: цифры и факты

бинате строительных материалов одну из лучших комплексных бригад возгланляет Иван Дубцов. Бригада, которая объединяет 54 человека, работает в плиточном цехе. Все ее члены владеют несколькипрофессиями, давно достигли полной взаимозаменяемости. Коммунист Иван Дубцов и его товарищи уже давно трудятся даух лет пятилетки они намерены выполнить к 70-летию Великого Октября.

**ф** Труженики железнодорожной станции Зестафони с опережанием справляются с заданиями по отправке грузов. С начала года они за счет более рациональной загрузки высвободили более тысячи вагонов, значительно сократили их простои.

 В Ленингори вошел в строй новый консервный завод, который рассчитан на выпуск 20 тысяч банок консервов в год. Здесь уже приступили к изготовлению яблочного сока, сливовог ткемалевого повидла. До конца года коллектив предприятия произведет 1,5 миллиона банок продукции на 230 тысяч рублей.

◆ В идущем в Телав-

ском районе ртвели особо

отличается бригада колхоза села Ванти, возглавляемая Джемалом Абуладзе. Она с каждого гектара випредыдущую. ноградников собирает по 90 центнеров плодов. Получению высоких урожаев способствует уход за виноградниками на научной основе, в чем колхозникам неоценнмую помощь оказывает Грузинский НИИ садоводства, виноградарства и виноделия.

## ◆ ПЯТИЛЕТКА. ГОЛ ПЕРВЫЙ: ИСПЫТАНИЕ ДЕЛОМ

С большим вниманием прочли я и мои товарищи по работе в газетах об одобрении Центральным Комитетом КПСС инициативы по достойной встрече 70-летия Великого Октября бригады горнорабочих очистного забоя В. М. Гвоздева с шахты «Распадская» объединения «Южкузбассуголь», участка № 7, возглавляемого А. П. Потаповым, с шехты «Воргашорская» объединения «Воркутауголь» Министерства угольной промышлен ности СССР и буровой бригады мастера В. Л. Сидорейко из Сургутского управления буровых работ № 2 объединения «Сургутнефтегаз» Министер с т в а нефтяной промышленности. Большой радостью было то, что замысел этих бригад и коллективов полностью совпал с намерением нашей бригады.

Судите сами. В рудоуправлении имени Ленина объединения «Чиатурмарганец» я работаю с 1962 года, а такого успеха, которого добились за последние годы, раньше никогда не было. Еще в одиннадцатой пятилетке наша брига да сверх плана добыла 1.970 тонн марганца и план пятилетки выполнила на 140 процентов. А с начала нынешнего года, то есть за депять месяцев первого года двенадцатой пя тилетки, сверх плана уже добыли 225 тонн драгоценной руды. Есть гарантия, что в целом за пятилетку добъемся успехов более весомых, чем за

Как мы сумели достичь такого успеха! Преданность делу и опыт у нас были всегда. Но на этот раз прибавилось и то, что прогрессивные методы работы, внедренные в нашем рудоуправлении, в нашей бригаде были использованы впервые. А сущность этого прогрессивного метода

заключается в том, что бурение сейчас необычное — глубоков, то есть-это новый метод глубокого бурения. Он в нашем бассейне известен как самый прогрессивный метод и принадлежит передовому проходчику рудоуправления имени Патаридзе объединения «Чиатурмарганец», какал е р у ордена Ленина Гиге Бакрадзе. По этому методу сейчас работают не только наша бригада и в целом все рудоуправление имени Ленина, но даже все объединение «Чиатурм а р г анец». Этим методом можно добыть значительно больше руды, чем при обычном бурении. Да, естественно, чем глубже будем бурить, тем больше будет развалин, а чем больше будет развалин, тем, естественно, больше будет руды. Этим методом, как было сказано, мы и в будущем сможем добиваться успехов, но это не значит, что у нас нет проблем в работе, и чтс -е нуж-

Проблемы у нас есть, без решения которых нам будет трудно, а при их решении добывися гораздо большего результата. В первую очередь, ODXOZИMO YCOBEDWEHCTEOBETL канатную дорогу. Дело в том, что воздушная канатная дорога, от хорошей работы которой во многом зависит наша бесперебойная работа, была построена еще в 1937 году и сейчас рабстает с перебоями. Часто выходят из строя отдельные корзины. Если чинить отдельные корзины, то необходимо остановить всю канатную дорогу. По этой канатной дороге мы перевозим руду от рудника до обогати тельной фабрики. На ней несколько десятков корзин. Достаточно выйть из строя одной из них, и дорога останав ливается. В целом каждый год только из-за таких остановок теряется не менее 15 тысяч

струкция воздушной канатной дороги у нас предусмотрена, но, как известно, заказчик - дирекция объединения «Чиатурмарганец» ее преду-сматривает на 1988 год, что «Чиатурмарганец» нас явно не устранвает. Ускоосен вжед и онжом ве итид ходимо. После реконструкции, насколько мы знаем проект, у нас будет канатная дорога, на которой будет работать контейнер с лентой, а не с корзинами. А это значит, что после реконструкции у нас на этом участке не будет задержки

CECIO MASSENS

Есть и другие проблемы. Например, наша бригада работает на выработанном поле. И в шахте у нас пока еще не создан комплексно - механизированный участок. И это надо ускорить. Тут эсе зависит от руководства объединения «Чиатурмарганец», и от руководства нашего рудоуправления имени Ленина.

Если эти проблемы будут урегулированы, то остальное зависит от нас. И тогда резко возрастет производительность

вышеназванную инициативу. направленную на достойную встречу 70-летия Великого Октября. Но после решения этих проблем успех наверняка будет большим.

Наша бригада обязалась план второго года двенядцатой пятилетки выполнить к 7 ноября 1987 года и сверх задания добыть более 500 тонн

Георгий КАПАНАДЗЕ. бригадир проходчиков руна объединения «Чиатур марганец», казалер ордена Трудового Красного Знамени, лауреат Государ-

-В ЦК КП ГРУЗИИ

ственной премии СССР.

# К ЗИМЕ-ПОЛНУЮ ГОТОВНОСТЬ

17-18 октября во всех городах и районах Грузии проводится массовый общественный рейдсмотр состояния готовности народного хозяйства республики к работе в зимний период 1986-1987

Не за горами зима. А она строго спросит с тех, кто загодя не подготовился к работе в зимних условиях. Вот почему предстоящий рейдохватывает все без исключения предприятия промьжиленности, колхозы и совхозы, объекты строительства, учреждения здравоохранения, просвещения, культуры, транспорт и связь, жилищно-коммунальное хозяй ство. Его цель — определить и дать оценку органи зационно - техническим мероприятиям, проводимым на местах по подготовке к зиме, мобилизовать все силы н средства для того, чтобы беспечить максимальное использование оставшего с я времени для устранения недостатков, встретить холодную пору во всеоружин.

ЦК Компартии Грузии олобрил план организации и проведения рейда-смотра. В принятом постановлении обкомам, горкомам, райкомам партии и исполномам соответствующих Советов народ депутатов, Совпрофу Грузии, Комитету народного

контроля Грузинской ССР ЦК ЛКСМ Грузии поручено на высоком организационном уровне. Они должны активно вовлечь в это важное мероприятие общественность, первичные парторганизации их комиссии по контролю деятельности администрации, профсоюзные ком и теты группы и посты народного контроля, местные штабы «комсомольского прожектора», депутатские комиссии и группы, уличные и домо вые комитеты, средства мас совой информации. Работа предстоит боль-

шая и ответственная. В подготовке к зиме нет и не может быть мелочей. Участникам рейда-смотра, в частности, следует проверить, как выполняются планы капитального и текущего ремонта произволственного и жилого фонда, тепловых сетей, инженерных коммуникаций и что наступающий сезон булет напряженным в энергоснабжении, очень важно по смотреть, отрегулированы ли

и общественных зданиях, созланы ли нормативные за пасы топлива для предприятий и нужд населения, наперебойной работе в услоимие жин пассажирский транспорт и дорожное хозяйство, аварийные службы Предметом особого внимания на предприятиях и в учрежденнях должно стать рациональное использование топливно-энергетических ресурсов, упорядочение учета отчетности по их расходованию, соблюдение лимитной и фондовой дисциплины. Необходимо своевременно позаботиться и об успешном про велении зимовки скота, увеличении производства и закупок продуктов животноводства. Задача состоит в том чтобы, учитывая уроки прошлых лет, смело вскрывать нелостатки и упущения, оперативно определять меры по их искоренению, сделать все для обеспечения нормальных условий труда быта населения республики в зимний период. Следует добиться того, чтобы никакие капривы погоды не нарушили налаженный ритм жиз ни как в городе, так и на

Всю работу по подготовке и проведению рейда-смотра на местах должны возгла

зации, райкомы и горкомы партии. Им же совместно с исполкомами Советов родных депутатов, министерпублики следует незамедлительно рассмотреть его итоги, поступившие письма и заявления граждан, наметить конкретные меры по устранению выявленных недостатков. В обеспечении полной готовности к зиме особенно много предстоит сделать зу, Госкомнефтепродукту республики, Грузглавэнерго которым поручено усилить контроль по отраслям, уделив самое серьезное внимание экономному расходова нию топливно-энергетических ресурсов.

целью оказания практической помощи на местах на целесообразным направить в города и районы республики членов и кандидатов в члены ЦК, членов Ревизионной комиссии КП ответственных партийных, советских органов. Совпрофа. Комитета на родного контроля, ЦК ЛКСМ Грузии, министерств и ведомств, органов массовой

(ГРУЗИНФОРМ)

го рвачества и неприкрытой

корысти. Более того, в об-

ственные должности пробираются лица скрывшие свое уголевное пропилов но успешно использующие его ан-

тиобщественный



Виноград, выращенный на участке Милари, где находяся плантации Тибаанского опцеводческого объединения Сигнахского района, поступает в торговую сеть. Труженики возяйства взяли обязательство продать государству нынешней осенью пятьсот тони отборных витарных ягод. На снимке: виноградарь Манана Бежанишвили и агроном Гурам Читинашвили на сборе ягод. (Фотохроника ГРУЗИНФОРМа).

В принятом недавно постановлении ЦК КПСС «О дальнейшем совершенствовании партийного руководства Советами народных депутатов» подчеркивается, что партийные комитеты, осуществляя политическое руководство Советами, должны последовательно

Выполнение этой работы стоит человек с его летняя школы, детсад, бла- серьезные ощибки в работе тоустроены спортплощадки, и руководителей отдельных цеха работает преподаватель сооружаются плавательный служб райисполкома. Так, ку деятельности не только ющим нашему продвижению местных органов власти, но вперед. Вот почему дальи перестройку деятельности нейшее развитие демократипартийного комитета по ру- ческих начал в работе Соконодству работой Советов. Работа эта нелегкая, непростая, всегда трудно ломать пути всемерного расширения стереотипы и в мышлении, и в действии, но работу эту начинаниях. Стало уже норнам всем необходимо промой по всем актуальным воделать, иного пути сегодня просам советоваться с людьпросто нет. Товарищ М. С. ми, проводить собрания граж-Горбачев на встрече с пар- дан в трудовых коллективах, тийным активом Краснодарпо месту жительства сельского края подчеркнул, что чан. Так, в собраниях, на «нам всем надо учиться ра- которых шла речь о возвышении человека труда, при-

ботать в условиях расширения демократии. Раньше ты умножении добрых традиций команды давал, администри- и непримиримой борьбе со ровал, а теперь надо подни- всем тем, что мешает нормать людей, вилючать всех мально жить и работать, прив активные дела, использо- няло участие около двух с вать потенциал масс». Давно известно: плохой района. Активно включились

руководитель норовит все в подготовку и проведение сделать сам, короший и этих собраний, в мобилизасам работает, и люди вокруг него тоже работают. Это куда труднее — побудить дру гих к активному, творческо му труду. Недаром ведь Миханл Сергеевич Горбачев, выступая в Краснодаре, отметил, что порой, когда дело похолит по конкретного воплощения политических установок, в том числе и расширению демократизма, широкому включению трудящихся в управление экономикой. луховную сферу, в решение социальных вопросов, кое-тде происходит замелление, кое-где имеет место замещательство.

Такое бывает и у нас, в работе Каспского райисполкома, исполномов сельсоветов. От полобного • замелления не свободна до конца и деяпечати. Но конечно же, протельность Каспского райкома партии. Применительно и политическому руководству работой Советов это означает: райком партии нетнет, да и норовит подменить Советы в том или ином вопросе, взять на себя функции органов власти. Простой пример: вопросами благоустройства г. Каспи часто райком занимается сам, и де лаем это мы не от хорошей жизни -- не на высоте оказывается райнсполком, ну, а мы слабо спрашиваем за это с его руководителей.

Или взять другой вопрос. Когда в промышленности района сложилось напряженное положение, непостаточными темпами внедряются в экономическую практипу достижения научно - технического прогресса, отстает развитие социальной сферы, райком напрямую старается разобраться в первопричинах, а вот райнеполком остается как бы в стороне, не несет сполна ответственность за работу расположенных на территории Совета предприятий. Видим мы в том и свою вину: значит, не научились пока вести спрос за порученное дело с местных органов власти, не всегла четко определяем, кто за что должен отвечать.

Именно в преодолении этих недостатков, конечными результатами которого должна стать крепкая экономина района, и видим мы сегодня глубинную суть перестройки вообще и. в частности, в вопросах партийного ружоводства работой

В центре всей многомерной партийно-политической рованы средняя и восьми-

проводить курс на повышение их самостоятельности, активности и инициативы в осуществлении своих полномочий, добиваться, чтобы каждый Совет обеспечивал на деле комплексное и эффективное ведение хозяйства на со-

ветов народных депутатов

Каспского района идет по

гласности во всех делах и

половиной тысяч

ным.

партийные организации хо-

зяйств, предприятий и уч-

реждений, которые, наряду с

исполкомами сельсоветов и

их активом многое следали

для того, чтобы разговор на

сходах и собраниях получил-

ся не формальным, а жи-

вым, острым, нелицеприят-

О собрании жителей Окам-

ского сельсовета, подавляю-

заняло самую непримиримую

позицию по отношению к

пьяницам, тунеядцам, захре-

бетникам всех мастей живу-

щим на нетрудовые доходы,

писала республиканская

пресса. О проведении анадо-

гичных собраний в других

местах широко публикова-

пись сообщения в местной

вести такие собрания — это

это переплавить настрой лю-

дей в конкретные дела. С

этой целью бюро райкома

партии наметило комплек-

сный план реализации кри-

тических замечаний и пред-

ложений, высказанных в хо-

де собраний граждан, разра-

ботало общирную програм

му последовательного насту

пления на такие уродливые

явления, как пьянство и из-

влечение нетрудовых дохо-

это та отрасль, по работе

которой люди нередно судят

о деятельности местного ор-

гана власти в целом. Но

ведь, что греха таить: за не-

достатки в сфере обслужива-

ния мы чаще всего спраши-

ваем с ее руководства и ку-

стей. А ведь такая поста-

новка вопроса в корне не-

верна: кому, как не Совету,

ето исполному отвечать за плохую работу Дома быта,

Исходя из этого, райком

партии рассмотрел вопрос

«O работе исполкомов Кве-

могомского и Кавтисхевско-

го сельсоветов и располо-

женных на их территории

хозяйственных организаций

по улучшению культурно-бы

товых условий трудящихся»

вая работа кавтисхевиев в

этом направлении дала ощу-

тимые результаты: заметно

похорошело, благоустроилось

одно из старейших и краси-

вейших сел Картли — по-

крылись асфальтом дороги,

открыты акушерский пункт,

клуб, капитально отремонти-

клуба или магазина?

Инициативная.

с местных вла-

настойчи

ла реже -

Сфера обслуживания

лишь полдела. Главное

шее большинство

ответствующей территории, координаженных на неи предприятии и органи-заций, нес полную ответственность за решение других вопросов местного укомплентована здесь неспезначения.

бассейн и спортзал, открыт мемориал Вечной славы. самое отрадное — из Кавтисхеви заметно уменьшилась миграция молодежи в А вот в Квемогоми, где

нет должното взаимопонимания между сельсоветом и хозяйственными руководителями, иная картина: село неблагоустроено, явно недостает объектов сферы обслуживания, сельский клуб находится в запущенном состоянии. Рассмотрение этого вопроса — о разных стилях работы двух соседних сельсоветов — показало, что, действительно, у нас еще много любителей объяснять свою инертность «объективными» причинами, ждать помощи «сверху», вместо того, чтобы засучив рукава начать действовать са-MHM

Ныне, в связи с повышением координирующей роли Советов народных депутатов предоставлением им права привлекать предприятия и организации, расположенные на их территории, к решению вопросов социально-экономического развития региона, под успешную реализацию вышеназванных вопросов подведена прочная база. Но мало просто получить права - нало научиться ими пользоваться. Только времени на раскачку нет, учиться надо с ходу, у жизни учиться, точнее, у тех соседей, которые порешительней, поинициативней В этом сейчас и состоит главная зада-Советов — в ходе перестройки не только внимательно следить за появлением новых постков инициятивы, но и оперативно делать все для их пересадки на соседние участки. Но видеть, замечать но

вое тоже нало уметь, не все. как показала практика, этим даром обладают. Значит, надо опять-таки учиться Перестройка без учебы немыслима. С этой целью оргамизован семинар для ответственных работников райкома и райисполкома, где рассматриваться отдельные положения партийно - правительственных постановлений по Советам применительно к конкретной практике их работы. Думается, опыт этого семинара пригодится и при широком изучении этих документов партийно-советским активом района.

В постановлении ЦК дальнейшем совершенствовании партийного руководства Советами народных депутатов» говорится необхолимости улучшения подбора, расстановки и воспитания кадров советских работников. Этот вопрос очень остро стоит у нас в районе. За последнее время мы вынуждены были освободить от занимаемых должностей председателей исполкомов Цинарехского, Доесского и Онамского сельсоветов Аракишвили, П. Оханашвили и А. Читишвили, как не справившихся с оказанным им избирателями доверием. За ослабление требовательности и контроля в работе объявлен выговор с занесением в учетную кар-

точку председателю испол-

вета И. Нипаришвили. Были

Карагоджского сельсо-

райном партии признал по-туры Зураб Соломнишвили. катастрофической нехваткой рочной практику укрытия от Между прочим, на указанную в районе людей, имеющих государственного учета пре- должность он был принят соответствующее образоваступлений райотделом внут без предварительной провер ние ренних дел и сообщил об ни, не имея никакого опыэтом в партийную организацию по новому месту рабобывшего начальника РОВД А. Курашвили.

У всех этих и некоторых иных руководителей, выступавших от имени органов власти, слова резко расходились с делами, чисто фор мальное признание необходимости перестройки шло враз рез с конкретными действиями. Главное сейчас — спол- и черах от 3, 4 октября. на спелать выволы из серьезных просчетов в надровой политике, дабы не повторить их в будущем.

Трудно в газетной статье затронуть все аспекты леятельности Советов, главные точки приложения их сил. зя не сказать. Большое значение сегодня придает партия более полной реализа ции в деятельности Совето демократических принципов всемерному усилению глас ности. «Решения по вопро сам, затрагивающим инте ресы трупяшихся, должны приниматься Советами и их исполнитель н ы м и комите тами, как правило, после предварительного обсужде ния проектов среди населе ния» — записано в поста новлении ЦК КПСС о вершенствовании партийно-го руководства Советами. Это положение взято к неук лонному руководству район ными органами власти. Так после предварительной публикации в местной прессе и широжого обсуждения насе лением были рассмотрены Каспским районным Сове том народных депутатов во просы о торговом и бытовом оболуживании, о ходе осу шествления школьной ре формы, о борьбе с пьянст вом и алкоголизмом, о воспитательной работе среди молодежи..

Есть определенные положительные сдвиги и в подготовке и проведении сес сий Советов: больше учиты вается мнение трудящихся по тому или иному выносимому на обсуждение сессий вопросу, больше стало деловитости, меньше заорганизо ванности и парадности, при нимаемые решения стали более конкретными и обоснованными. В этом плане улучшилась работа Земоханданского и некоторых других сельсоветов.

Но сделанного явно недостаточно, это лишь перройки, вот почему так важно сейчас не снижать ее темпов в работе Советов, а илти и лальше, и вглубь, решительнее избавляясь как от рутинно мыслящих работни ков, так и от старых, неэф фективных методов работы Ну, а задачи партийных комитетов по политическому руководству Советами четко изложены в самом поста новлении ЦК КПСС по это му вопросу: решительнее из бавляться от мелочной опеки, дублирования и подмены Советов, не допускать при нятия решений по вопросам нходящим в их компетен-

ДЖАВАХИШВИЛИ, первый секретарь Каспского РК КП Грузии.

## КАДРЫ MECTIPOMA: КТО ЕСТЬ КТО

начает иммитацию поединка ке овощей, и тренером футс воображаемым противни- больной команды, и буфетрискует пострадать от воз- указано в его личном деле. можных контрдействий. В жизни это чаще всего мнимая активность, демон-

Нечто подобное продемони, когда отдел кадров Миистерства местной промыпленности Грузинской ССР атребовал для проверки ичные дела материальнответственных работни к о в мбината. В течение трех недель, чуть ли не ежедневно уверяя по телефону в своей готовности немедлен-но представить требуемые окументы, директор всякими обходными путями пыался дознаться, чем вызвано это указание.

кий райком партии. Когда документы были, наконец, получены, оказалось, что у циректора райпромкомбината шенно случайными людьми.

ки, не имея никакого опы

Продолжение. Начало в но- Шавгулидзе

В спорте это понятие оз- дующим пунктом по заготовкогда спортсмен не чиком ресторана, как

Не являются специалистами и начальник швейного цеха Нугзар Чихрадзе, и трация исполнительности и мастер цеха по производст рацья исполня без малей ву строительных блоков Да пих конкретных усилий. вид Пиранишвили, и мастер цеха пластмасс Теймураз грировал недавно директор Гомшиашвили. Вместе с тем Кварельского райпромкомби- не было случая, чтобы от ната Ираклий Мирзикашви- райпромкомбината поступила в министерство заявка на

молодых специалистов. Нопда два месяца назад на заседании коллегии Минместпрома рассматривался вопрос о состоянии полбора расстановки и воспитания кадров на некоторых райпромкомбинатах республики было отмечено, что нарушения в кадровой политике ведут к хищениям социалистической собственности, извлечению нетрудовых доходов, другим негативным яв-Неизвестно, насколько бы лениям. Для того, чтобы это затянулся этот поединок, обстоятельство не прошло если бы отдел не обратился мимо внимания руководитесодействием в Кварель лей райпромномбинатов, были объявлены выговоры, в том числе и Мирзикашви-ЛИ.

> И вот прошло уже достаточно времени с момента листов в организациях и на «первого звонка», прозвучавшего предупреждением для молодого дирентора на памятной коллегии, но перестраиваться он не спешит. Не думает он проводить и какой-либо реорганизации в кадровом составе, мотивируя свою бездеятельность якобы катастрофической нехваткой

Ираклий Мирэикашвили в директорской должности не-Возглавить цех олифы и давно — всего девять месялаконрасок райпромкомби- цев. Еще четыре года назад, ната поручено Гиви Нерсе в августе 1982-го, за невызашвили, который, имея все- полнение плановых заданий. го лишь среднее образова- приписки и другие наруше-ние, успел побывать и заве- ния бюро Кварельского райнома освободило от занимаемой должности тоглашнего циректора райпромномбината

Этот урок, однако, не по- енных на волну откровенно-

шел впрок его преемнику Шавбалахишвили. За необеспечение сохранности социалистической собственности. ухудшение финансового состояния комбината и умышленное искажение государственной отчетности он был отстранен от должности уже решением коллегии Минместпрома республики в декабре прошлого года.

Таким образом, молодому директору учиться у своих предшестве ников нечему Однано в стиле его работы нетрудно подметить нечто такое, что взято им на вооружение по наследству. Речь здесь прежде всего идет об его умении закрывать глаза, например, на обстоятельства комплектации райкомбината материальноответственными лицами.

Серьез н у ю обеспокоенность вызывают подбор и распределение кадров в Самтредском, Цулукидзевском, Абашском, Хобском, Лагодехском и других райпром-комбинатах местпрома, где о «воспитании надров» и говорить не приходится. Поэтому крайне актуальным, на наш взгляд, следует счи-тать принятое Министерством местной промышление сти Грузинской ССР решение — провести аттестацию инженерно - технического персонала и других специапредприятиях отрасли.

Эта акция уже за первые два месяца с начала ее проведения выявила довольно неутешительную карт и н у. Почти треть от всего числа прошедших аттестацию работников нуждается в пере квалифинации, а часть из них полежит оснобождению от работы из-за несоответствия занимаемым должностям. На большинстве предприятий не уделяется внимания своевременному и правильному оформлению документации по учету кадров, не приведены в порядок личные дела и трудовые книжни работников

Все это способствует проникновению в отрасль людей нечистоплотных, с ижливенческой психологией, настро

этом с тревогой, со всей откровенностью было сказано на третьем пленуме ЦК Компартии Грузии. Перестройка — это прежде всето умелое осуществление кадровой политики. He случайно этой проблеме партия уделяет сейчас особое внимание. Вот почему необходимо, чтобы в перестройке кадровой политики в отрасли на местах самое активное и непосредственное участие приняли район-

ные комитеты партии и Со-

веты народных депутатов.

Решение этого вопроса пус-

нать на самотек просто не-

позволительно.

Чем объяснить неудержимое стремление некоторых виц, проживающих в Тбилиси, дооиться назначения на должности директоров райбинатов местпрома? Ведь ежедневные затраты только на проезд в оба конца не окупятся небольшой зар-платой в 170 рублей, а ведь им надо еще содержать семью. Противоречия между очевидной логикой и поведением отдельных лиц, пре следующих собственные, далеко не всегда благовидные цели, не вызывают сопинения.

Чтобы не быть голословным, следует привести примеры такой «нелогичной» практики, получившей в последние годы довольно широкое распространение. Так, руководителями объек то в местирома в Гардабани, Прегви. Болниси и некоторых других регионах являются жители столицы республики. Праномочен волрос: неужели эти районы так «обеднели» достой н ы м и людьми, специалистами, чтобы ни районные комитеты нартии, ни исполкомы не могли подобрать соответствующих кандидатур?

Наверное, будет вполне справедливо, если объектами местной промышленности на местах будут руководить местные надры. Выдвинутые активом района, они действительно будут печься о его авторитете, да и знание собственных выдвиженцев позволит местным партийным и советским органам предъявить им требования по самому строгому счету.

> Георгий КАЛАНДАДЗЕ. [Окончание следует].

ции фабрики Аюси Панчулидзе

### ' ♦ С ЧЕГО НАЧИНАЮТСЯ ПОТЕРИ

В начале года, принимая на себя высокие обязательства. работники Ткибульской швейной фабрики кутансского швейного производственного объединения «Гелати», вероятно, надеялись, что в новом помещении, сооруженном для них Кутансским ремонтно-строительным управлением [РСУ] Минлегпрома республики, условия труда и организация работы будут значительно лучше, чем прежде, в старом здании... И ошиблись.

мый модуль финского производства с административно-бытовым керпусом был принят в эксплуатацию с большими недоделжами. Это произошло в конце минувшего года. Правда, об этих недоделках, которые строители должны были уже ААВНО АОЛЕЛАТЬ, НО, VBЫ, СЛОВО они не сдержали. В результате швейникам пришлось работать почти в невыносимых усмовичу Зимой в поменнении было жололно, а летом очень жарко. Конечно, по обеим сторонам нового производственного корпуса установлены бытовые конлиционеры, но их мощеость настолько мала, что погоду в помещении площадью около 1.000 квадратных метров сделать не могут. В таких условиях о высоко-

производительной работе швейников говорить не приходится.

Лело в том, что так называе- мае, июне, июле и августе, недодали продукции более чем на 160 тысяч рублей.

ва горкома партии, фабрика позаимствовала у шактеров мощный компрессор. используемый для вентиляции производственного помещения. Но на фабрике все еще не оборудованы комнаты гигиены для женщин, душевые, гардеробные, в столовой нет раздато чной линии, вытяжной вентиляции, канализация засорена строительным мусором. А начальник РСУ Мурман Абзианидзе и прораб Жиули Тохнадзе почему-то не спешат на помощь. Межау тем уже сейчас нужно думать о предстоящем осениезимнем сезоне и будущем ле-А то ведь так недолго и развалить коллектив, тем более, что руководство фабрики, су дя по всему, тоже не способно мобилизовать его на выполне-Вот они и отстали, особенно в ние производственных заданий

и ваятых социалистических обязательств.

Слабо ведется на фабрике яндивидуальная работа с кадрами, в результате чего в условиях острой нехватки рабочих рук с начала нынешнего года около 80 человек прогуляли более 200 человеко-лией. Формально подходят здесь к организации социалистического соревнования, не уделяя -озом ото внимания его массовости и гласности.

Партийное бюро не смогло добиться повышения авангараной роли коммунистов, из-за чего они оказались не способны воздействовать на органиэованность в работе коллективов отдельных бригад, абсо-**АЮТНОЕ БОЛЬШИНСТВО КОТОРЫХ** не справляется с планами н обязательствами.

На партийных собраниях и заседаниях партбюро редко дается объективная, принципиальная оценка создавшемуся TOLORIERRIO M ACSTEALHOCTE DVководещих работников, из-за чего тут слишком медленно перестраиваются на новый лад.

Обо всем этом шла речь недавно на заседании бюро Тки бульского горкома партки, обсудившем отчет секретаря первичной партийной организа-

о работе, проведенной по поственно - политической актив ности каждого члена трудового коллектива в выполнении государственных планов и социалистических обязате л ь с т в. Здесь была дана объективная оценка состоянию дел на фабрике, намечены меры для выправления положения. Но без помощи руководства производственного объединения «Гелати» и соответствующих служб Министерства легкой промышленности республики коллек-

тиву не обойтись. На ткибульской фабрике, которая попала в глубокий прорыв, требуется прежде всего создать швейникам надлежащие условия для плодотворного труда. С этой целью необходимо больше внимания уделять обновлению мапшинного парка, обеспечению его запасными частями. Кроме того, нужно урегулировать вопросы знергоснабжения, вентиляции и отопления рабочих мест, привести в соответствие с проектом все бытовые помещения. ет позаботиться и о благоустройстве дороги, по которой швейники приходят на работу

И тогда, надо полагать, отдача будет... Варлам МУРАДЕЛИ.

и возвращаются домой.

(Спец. корр. «Зари Вос-TOKa»).

### ГАЗЕТА ВЫСТУПИЛА. что сделано?

### Установлен контроль

В газете «Заря Востока» от 17 августа 1986 года была опубликована корреспонденция «Прозорливый водитель и беспечный директор», в которой рассказывалось о серьезных недостатках в переработке томатов на Марнеульском консервном заводе № 1.

Критика соответствует действительности. Имеющиеся задержки в обеспечении водой, паром, электроэнергией первой декаде августа вызвали замедление приемки заводом на промышленную переработку томатов и пониженне качества выпускаемой продукции. В этот период завод вместо 800 тони перерабатывал только 300-400 тони томатов в сутки. Во избежание порчи сырья оно частично переправлялось для переработки на Гардабанский и Горийский консервные заводы. На сегодня положение на заводе стабилизировалось, суточная переработка томатов достигла 600-700 тонн.

Специальным решением Госагропрома Грузинской ССР предусматривается полностью заменить в предстоящему сезону систему водоснабжения завода. Вместе с тем будут осуществлены другие мероприятия органи-

зационно-технического характера, чем будет обеспечено максимальное использование производственных мощностей завода. Главным управлением по производству и переработке плодоовощной продукции и картофеля работа Марнеульского консервного завода № 1 взята на

начальник Главного управления по производству и переработке плодоовощной продукции и картофеля Госагропрома Грузинской ССР.

## Кормам-надежную

2 августа этого года в газете «Заря Востока» была опубликована критическая заметна «Где хранить корма», в которой говорилось о том, что в Мескетском кролиководческом совхозе не хватает капитальных хранилищ для кормов, нет установок для сушки сена актияной вентиляцией, в результате чего страдает качество заготавливаемых на зиму сена, сенажа, силоса. Факты соответствуют действительности.

С целью исправления положения предусмотрено дополнительно, начиная с будущего года, построить в этом хозяйстве хранилище пля силоса на 500 тони. Оно полностью удовлетворит потребности совхоза. Решается также вопрос о выделении хозяйству агрегатов для сушки

т. АВАЛИАНИ.

первый заместитель председателя агропромышленного объединения зоны г. Цхалтубо,

## НЕУГАСИМЫЙ СВЕТ ДУШИ

ный. Это праздник каждого из нас. Ведь школа — это наши знания, чувства, переживания, это становление личности, варосление. Это память сердца и богатство души.

В канун Дня учителя в реденцию поступили письма, а еторых читатели рассказывают о своих учителях. Вот нековоорые из этих писем;

### Воспитание ЧУВСТВ

Всегда с благодарностью своих учителей. Учителей предвоенной поры и грозных военных лет Великой Отечественной. Они постарапись сделать все, чтобы наше околение глубоко впитало в себя дух патриотизма, любви Родина, стало достойной сменой погибших на фронтах

И сегодня, в День учителя, выражая глубокую признательность педагогам, хочу сказать об одном из них. Судьба свела меня с учительницей 23-й тбилисской средней школы, депутатом Верховного Совета СССР Иветтой Лагидзе. Будучи председателем окружной избирательной комиссии по выборам в Верховный Совет СССР, я побывал на ее уроках. И в полной мере ощутил те масштабные перемены, которые происходят сейчас в Творческий жизни школы. подход, глубина раскрытия темы, высокая образованность и педагогическая культура, акт, чуткость, высокая грабовательность к себе, полный контакт с ребятами - приметы подлинного искусства со ременного учителя. Я почувствовал именно то единство обучения и воспитания, реальную связь учебно-воспитательного процесса с жизнью, которые предусмотрены школь-

Именно такой подход нужен для того, чтобы на деле инеиж и живдолом ативото формировать, воспитивать культивировать ее способ НОСТЬ МЫСЛИТЬ СЕМОСТОЯТЕЛЬно, творчески, как подчеркнул своей речи на Всесоюзном совещании заведующих кафедрами общественных наук-М. С. Горбачев.

ной реформой.

Александр ДАТАШВИЛИ, бригадир слесарей-монтажников Тбилисского управления «Тбилтоннельстроя», делегат XXVII съезда КПСС, Герой Социалистического Труда.

#### Уроки высокой нравственности

Часто в памяти оживает лучшая пора моей жизни школьные годы. Вспоминаются люди, которые долгие годы согревали сердце доброой, искренностью, прокладывали путь в мир знаний, в мир прекрасного. С чувством вали путь в мир особого благоговения вспомизаслуженного бхазской АССР Гаоргия Ашангериевича Бжания, которому я во многом обязан тем. что стал поэтом. Его уроки питературы всегда были уроами высокой нравственности. Он сам воплощал в себе чеовечность, порядочность.

Вот уже более томдцати лет озглавляет Георгий Ашхангериевич коллектив тамышской средней школы, приумножаюшей традиции, заложенные ще народным поэтом Абхами Дмитрием Гулиа, нескольо лет подряд работавшего вал для родной школы Гворгий Ашхангериевич — человек нергичный. одерж и мый стремлением к лучшему.

Томню, как, засучив рукава, с лопатой в руках он закладывал лет двадцать назад вместе с нами, учениками, сосновую аллею на кромке футбольного поля школы. Саженцы приняись, окрепли. Сейчас, каждый раз проходя мимо родной вколы, я долго любуюсь ро-СКОШЬЮ ЭТИХ СТРОЙНЫХ ДОВОВЬпримечательно вписывающихся в панораму села. И веломинаю Георгия Ашхангериевича — моего учителя, учившего понимать красоту экружающего мира.

Владимир ЗАНТАРИА, поэт, член Союза писателей СССР, старший дактор Главной редакци-Онной коллегии по художественному переводу и зям при Союзе писателей Грузинской ССР.

## Начинается

с детства

На всю жизнь запомнил я учительницу Людмилу Николаевну Чародееву. Встретились мы с ней вот при каких обстоятельствах: из осетинской школы мне пришлось перейти в школу с обучением на русском языке. Тогда я не говорил по-русски. Учительница же не знала осетинского. Задает она мне вопросы, а я молчу. Снова вопрос - в ответ молчание. Невольно заплакал. Смотрю Людина Николаевна опустилась рядом со мной за парту, погладила по голове. Говорит: «После занятий будем учить ся: я — осетинскому языку, ты — русскому». Начелесь учеба. Нелегко было. Зато через три месяца я заговорил порусски. Правда, нескладно. Но учительницу все радовало: «Молодец, — одобряла она, скоро будешь хорошо гово-

**А** потом наступила счастливая пора: русские книги открывали мне новый мир - богатый, прекрасный.

Нафи ДЖУСОЙТЫ, запедующий отделом литературы Юго-Осетинского научно-исследовательского миститута АН Грузии, доктор филологичес-

#### Спасибо 3a BCt

в спортивной биографии у меня было немало наставников, которые своими советами, личным примером помогали взрослеть, становиться лучше. Всем им я благодарен.

Но одного из них запомнил, вероятно, на всю жизнь, так как именно ему я обязан тем, что полюбил спорт. Это учитель физкультуры 32-й тбилисской средней школы, заслуженный учитель Грузинской ССР Вахтанг Мушегович Мел-

Когда я впервые увидел его, мне было 11 лет. Он вошел в наш класс в спортивной форподтянутый, худощавый, построил учеников и повел на урок. Надо сказать, что в то время у меня было слабое зрение, и от занятий физкультурой моня освободили.

Вахтанг Мушегович внимательно прочел мою справку, улыбнулся и спросил: «А ты сам хочешь стать сильным?» учителя Как я мог ответить «нетя) С той поры мы стали встречаться чаще. Учитель физкультуры разработал для меня специальную программу.

Когда записался в секцию велосипедного спорта, пришел к учителю, попросил совета. Конечно, в то время я и не мечтал о рекордах и чемпионских титулах. Мы поговорили, как говорится, по душам. Человек он опытный в спорте. выступал даже на -международной арене. Тогда, помнитон сказал, что в первую очередь надо набраться терпения, упорно тренироваться, стать сильным, здоровым, а все остальное в свое время придет. Мудрые слова.

Конечно, сейчас я встречаюсь с Вахтангом Мушеговичем не так часто. Но все же связь с ним не теряю. Звоню к нему домой, хожу в свою школу. Там мы встретились недавно. Рассказал ему о последних своих успехах, о выступлениях в Москве в Играх доброй воли, вспомнили мы и мои первые шаги под его руководством в школьном спортивном зале. «Ну, как ты доволен сейчас?» — спросил учитель. «Да, - ответил я. -От души благодарю вас за все, что вы сделали для

> Отар МЧЕДЛИШВИЛИ, чемпион СССР по велосипедным гоннам на треке, мастер спорта международного класса.

### ПРАЗДНИКУ ПОСВЯЩАЕТСЯ

Торжественное собрание. посвященное Дню учителя, состоялось З октября в Больпом театре Союза ССР. В президнуме — секретарь ЦК КПСС М. В. Зимянин, уководители ряда минисерств и ведомств, предстаители партийных,

С докладом выступил мипросвещения СССР

них и общественных органи-

Представители еских коллективов столицы аверили, что отдадут все илы, знания и опыт любиой работе, воспитанию допойных продолжателей инского дела

(TACC).

ТБИЛИСИ

Торжественное заседание, посвященное Дию учителя, состоялось в Тбилисском государственном академическом театре оперы и балета имени З. Палиашвили.

Собрание открыла секретарь Тбилисского горкома партии Н. И. Лагидзе. С докладом выступила министр просвещения Грузии

Н. Ш. Васадзе. На торжественном заседании присутствовали первый секретарь Тбилисского горкома партии В. И. Алавителя Президиума Верховно-Совета Грузинской ССР Сирадзе.

(ГРУЗИНФОРМ).

Гавриил ТРОЕПОЛЬСКИЙ

# БОЛЬЮ И НАДЕЖДОЙ

МОГИЛЬ

ни изотопов

Др-рожи-и-ит

**ПЗЫВАЮ**ИНЬЙ

о мире.

запах'

Хиросим

в груди

к варыву.

огненной

шаров

**УНИЧТОЖИТЬ** 

**ДЬЯВОЛЬСКИМ** 

и бомбі

кормилицы

земли -

ракет

Сто пятьдесят

Сто пятьдесят

Возможно

Земли.

гр-рози-ит

преддверьем.

в одночасье

При-слу-шай-тесь!

Тремоло-бас

сигнал,

Чернобыля —

тысяч

Как адский

Десятки

Готовый

Геенны

Великий

Не знал

тесной...

Гавриил Николаевич Троепольский — наш большой друг. На VIII съезде писателей СССР он сказал: дружба русского и грузинского народов определена длительной историей и закреплена кровью наших народов в защите Родины.

Гавриил Николаевич — автор цикла рассказов «Из записок агронома» [1953 г.], лирических повестей «В камышах» [1963 г.]. Одним из самых известиых произведений писателя является «Белый Бим Черное ухов, за которое он был удостоен Государственной премии СССР.

Г. Троепольский принимая участие в Международной конференции писателей в Тбилиси, где прочитал свое произведение «С болью и надеждой», которое мы и предлагаем нашим читателям.

Во мраке туч, подобном ночи, Враждой

Закрыто небо: И чайкам смерть BO THME

печалью

кромешной, CMODIL человекам в ядерной DWNE,

**МИНМ** и листьям древа CMODILI. К планете маленькой,

погибшей во вражде, Из глубины **КОСМИЧЕСКИХ** просторов

др-рожи-и-ит Тремоло-бас, Вселенной голос, Земли

кончины...

Быть может, смерть Материи иная

форма. Быть может, KRAHT

пролетит... и тленный быть хочу

солнце

Засыцан на Земле землею. Родине людей Ведь и моя

родная деревушка. Люблю ее простой сыновнею

тюбовью,

любил.. О, кровь?1 Возьмите

KHOPEN?I Отдам без слов, Но только

спасите, Разум

сохраните, люди Быть может.

неповторим В баскрайности Вселенной,

Разум. Я — не пророн, но если.. еслиі. если

Не миновать и нам тогда страданий

апо-кали-псичаской раз-ру-хе, Когда не будет

даже .Не Понтий ли Пилат. **УМЫВШИЙ** 

руки, о приготовленном

крестей Теперь никто и рук

YMMITE не сможет -Погибнет и пилат

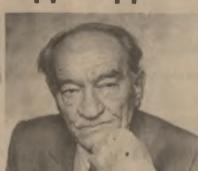
погибших. И не спасут ни бункеры, ни банки

Или за правду выданная ложи Под блестками CHAHLA золотого. Ни прошлых аплодисменты,

Ни власть, ни пост. ни чин, прочие атрибуты -

не спасут ... В тоске разрушенного MOSTA Не надо будет

MBH тогда



с Родинси МООЙ Протягивает руку Все равны. Она, рука, как этот стих. цепочкой Мой белый стих о ночи черной сердца Ужели же борьба идей **МИНМОТБ** Нелепою кончиною Возможно ли, MTO человечество Само себя COTPET планеты? возможно ли в наш век ученых по пословице наивной старины: и спинья Я повторил строку Что родом из Италии, из Винчи, Великого

истерзанной уже планете. Сто пятьдесят!!! Мой мозг горит, остановившись Пред ужасом бездны ада... Лунуі Луну,

спутник, Серебряный любимый человеком Ракотами

раз плюнуть Недостает лишь только Герострата, Предавшего огню эфесской

Артемиды XD8M. А, может, он, уже готов, Шипит в тиши:

«Я первый надавлю. 9 - Reneblě на векат.

И ждет он «славы» в звездных войнах. телерь уж

Грядущее на в тумана: На самоубийства грани человек. A MOST погибнет

первым, Погибнат Pasym природы высочайший дар. Вы слышите

тоскующий гобой неба контрабасьый

Над нашею Землею голубой, гакой

а галактике небеской? ...Она, Земля, живет. Живет

в программе гена, прося пощады y Tex.

Кого родила, вознесла. Прислушайтесь, пока не поздно.

равиы: И . — один из миллионов Замли.

Чернобывь — в переводе



Не сколенный окропленный... - MOMOGIESO

«Бог не допустит —

от Леонардо, из гониов строку

И человека-чудо Пусть Bepa разная у нас. И разные а мечтах идеи, Но ведь

похожий стук сердец -И в радости, и а восхищенье. В беде

челсвечьем... О, нет и нет! Мы — не «цари природыя, Давным-давно уж не «цари»,

Но - не рабы ее, а сыновья: Наш долг спасти родную

Уже израненную Math. И оскорбленную делами СЫНОВОЙ и словом.

Борьба Добра и Зла пришла к финалу: То — Разума с Безумьем бой, Последний бой!

Прислушайтесь!.. И плачет Math над колыбелью Рожденного

для смерти скорой, может быть И содрогнулся шаю

NOHMBE От бурь биенья. От боли за судьбу детей. Пред адом ядерных

мучений.

Ответа делом требуют народы, Готовые к борьбе за Жизнь.

ак воины

в пустыне жаркой, Ментая о глотке воды, не бросают

STC R из России говорю, От старшей из сестер -Пятналцати республик равных, С любовью,

и знамена.

и надеждой..

ПУЛЬС ПЛАНЕТЫ

# мир одобря

индия

Президент Индии Заил Сингх приветствовал предстоящую встречу Генерального секретаря ЦН КПСС М. С. Горбачева и президента США Р. Рейгана в Рейкьявике. Выступая в городе Джабалпуре (штат Мадхья-Прадеш), президент выразил уверенность в том, что советско-американская встреча на высшем уровне «приведет к по зитивным результатам и будет способство-

вать ликвидации угрозы ядерной войны». Официальный представитель министерства иностранных дел Индии, отвечая на попросы журналистов, заявил, что премьерминистр Индии Раджив Ганди выступает за проведение подобных встреч с целью ускорить процесс ядерного разоружения.

### **ВИПОЛНОМ**

Монголия приветствует предстоящую советско - американскую встречу на высшем уровне, заявил глава делегации МНР на уровне, Замвил глава делегации интр на сессии Генеральной Ассамблеи ООН министр иностранных дел МНР М. Дугэрсурэн. Мы надеемся, что эта встреча проложит дорогу к практическим договоренностям в области ограничения и последующей ликвидации ядерного и других видов оружия массового уничтожения, недопущения милитаризации космического пространства, отметил министр.

### ЧЕХОСЛОВАКИЯ

Новая встреча, пишет газета «Руде право», — это не результат случая, а дальнейшее подтверждение миролюбивой внешней политики СССР. Несмотря на действия определенных кругов США, стремящихся ухудшить советско-американские отноше ния и отравить между на родную атмосферу нака нуне встречи в верхах, Советский Союз вновь доказал прямую заинтересованность в продуктивном диалоге. Современная обстановка указывает на то, что постижение позигивных результатов в Рейкьявике будет де Миллионы людей на всей планете ожидают поворота к лучшему в советско-американских отношениях, подчеркивает газета.

### **УРУГВАЙ**

Министр иностранных дел Уругвая Э. Иглесиас подчеркнул, что предстоящие персговоры в Рейкьявике призваны внести по зитивный вклад в дело разоружения. Во прос о ядерном разоружении стал чрезвычайно элободневным сейчас, когда человечество живет под угрозой ядерной катастрофы, в которой никто не уцелеет. Недаром оба руководителя согласились в Же неве, что ядерная война никогда не должна быть развязана, в ней не может быть побелителей. Сейчас все человечество с надеждой ожидает, что предстоящая встреча в столице Исландии приведет к эффективзоружения, сказал Э. Иглесиас.

### ИСПАНИЯ

Предстоящая встреча в Рейкъявике заслуживает самой положительной оценки, заявил Генеральный секретарь Коммунистической партии Испании Х. Иглесиас. СССР уверенно проводит в жизнь свои мирные ини циативы, подчеркнул он. Это объективно содействует укреплению позиций и росту влияния международного антивоенного движения, всех прогрессивных сил планеты Мировая общественность поддерживает реалистические и исключительно важные миролюбивые предложения СССР. Остается подождать, чем же ответит американская администрация на советские инициативы.

### колумбия

Колумбийцы, как и большинство людей во всем мире, надеются, что на предстоящей встрече в Рейкьявике будут сделаны позитивные шаги к устранению гонки вооружений и, прежде всего, прекращению испытаний ядерного оружия. Об этом зая вил председатель Колумбийского совета мира Аревало Бургос. В интервью корр. ТАСС он указал, что Соединенные Штаты должны прислушаться к призывам международной общественности и присоединить ся к мораторию на все ядерные взрывы, объявленному в одностороннем порядке СССР. Это не просто требование народов это веление времени, подчеркнул A. Eyproc.

### **МАЛАЙЗИЯ**

Предстоящая встреча М. С. Горбачева Рейгана должна послужить делу всеобщего мира, заявил премьер-министр Федерации Малайзии Махатхир Мохамад. Глава малайзийского правительства, сообщает агентство Бернама, выразил надежду, что встреча приведет к существенному сокращению военных расходов

### МАРОККО

Предстоящая советско-америка и с кая встреча на высшем уровне, пишет марок-канская газета «Аль-Баян», предоставляет человечеству новый шанс для достижения реального прогресса в деле полного пре-кращения всех ядерных испытаний и сокращения вооружений, для обеспечения прочного мира. Ясно, отмечает газета, что в ходе этой встречи не будет решен весь номплекс сложных проблем в отношениях между Советским Союзом и Соединенными Штатами. Однако будущая встреча между главами двух государств, подчеркивает «Аль-Баян», вселяет надежду на лучшее будущее, придает импульс коллективной борьбе народов во имя укрепления мира и разрядки международной напряженности.

(ТАСС, 4 октября).

## исландия готовится к

(ТАСС). Общественность Ис- смотрен комплекс широких ландии приветствует предстоя- мероприятий. Они проводятся щую встречу Генерального се- на исландской земле уже в представители советс к ой и кретаря ЦК КПСС М. С. Горбачева и президента США особый смысл и значение Р. Рейгана и выражает надежду, что это крупное политическое событие станет важ- ии и Советскому Союзу зна- всех концов мира. Премьерным шагом на пути к обузда- чительно возрос в связи с министр Исландии подчеркнул нию гонки вооружений и уст- предстоящей астречей. ранению угрозы ядерной войны. Аплодисментами были **встречены** эти слова мредседателя правления общества «Исландия — СССР» :Ивара Йонссона, который выступил на состоявшейся здесь Норжественной церемонии открытия

Дней СССР в Исландии.

РЕЙКЬЯВИК, 4 октября. ляет Узбекская ССР, преду-жение одиннадцатый раз и имеют американской делегаций. именно сейчас, когда интерес жителей островной республи-

ходом идет организационная подготовка , к предстоя щ в й встрече высших руководителей СССР и США. Премьер-министр страны Стейнгримуг Херманнссон провел прессконференцию, в ходе которой сообщил, что исландское пра-Программой Дней СССР, ко- вительство приняло временный торый в этом году представ- закон о переходе в распоря- ное для этих целей.

крупнейших гостиниц в Рейкьявике, где будут размещены

Заявки на аккредитацию для освещения встречи подали уже более 2.000 журналистов на пресс-конференции, что никаких ограничений на въезд журналистов в страну местные власти вводить не собирают

Велушке телекомпании планируют вести через слутники связи прямые репортажи о встрече руководителей Советского Союза и США, К беретам Исландии направлено специальное судно, оборудован-

## ПОСЛЕДНИЙ

ЦК КПСС, министр иностранных дел СССР Э. А. Шеварднадзе встретился с министром торговии и промышленного развития Максики Эктором Эрнандесом Сервантесом. В ходе состоявшейся беседы обсуждались вопросы, касающиеся состояния и перспектив развития торговли между СССР и Мексикой. Во время встречи Э. А. Шеварднадзе с министром знергетики, горнорудной и государственной промышленности Мексики Альфредо дель Масс Гонсалесом были рассмотрены перспекти-

 мехико. Член Политбю- ческого сотрудничества между двумя странами.

> ■ БЕЙРУТ. Бойцы Ливанского патриотического фронта сопротивления подвергли обстрелу укрепленные позиции израильских марионеток из «армии Южного Ливана» в районе населенных пунктов Кфар-Хуна и Бейт-Лиф. Близ деревни Айн-Ибль на заложенной партизанами мине подорвался механизированный тате действий партизан противник понес потери в живой силе и технике.

**ВАШИНГТОН.** После дливы экономического и техни- тельных дебатов сенат кон-

гресса США принял законопроект о расходах федеральных учреждений на следующий финансовый год. На эти цели выделено 558 миллиардов долларов. Однако из-за существующих различий в вариантах, одобренных обеими палатами, согласительному комитету предстоит выработать компромиссный законопровку который после одобрения будет представлен на подпись президенту. Сенаторы также одобрили резолюцию, позволяющую временно финансипатруль наемников. В резуль- ровать деятельность правительственных ведомств, поскольку финансовый год начался в США первого октября.

[TACC, 4 октября].

### ◆ ПОЛИТИЧЕСКАЯ КАРИКАТУРА —

Конгресс США одобрия ассигновапонониким вто энн никарагуанским «контрас». ЦРУ позымет на себя подготовку «контрас» по ведению пойны против регуляпной армии, осуществлению диверсий объектов Никарагуа, по созданию в стране обстановки тер-

> (Из газет). .

**ЗЛОВЕЩАЯ** ТЕНЬ ЛЭНГЛИ

### COБ

Утром 3 октября на советской атомной подводной лодке с баллистическими ракетами на борту в районе примерно 1,000 км северо-восточнее Бермудских островов в одном из отсеков произошел пожар Экипажем подводной лод-

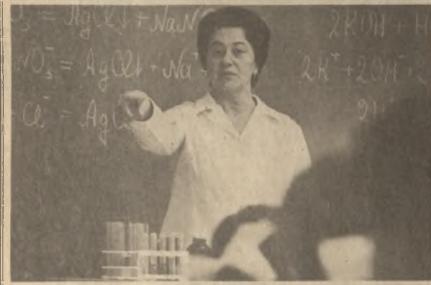
ки и подошедшими советскими кораблями производится ликвидация последствий пожара. На борту подводной лодки есть пострадавшие. Три человека погибли, Москве проанализирована сло- среды нет.

жившаяся ситуация. сия пришла к выводу, что опасности несанкционированных действий оружия, ядерного варыва и радиоактивно-Комиссией специалистов в го заражения окружающей

# DESTE CONTRACTOR OF THE PARTY O

СОБЫТИЯ НОВОСТИ ФАКТЫ

◆ СЕГОДНЯ — ДЕНЬ УЧИТЕЛЯ<sup>®</sup>



Тбилисская средняя школа N2 54. Кабинет химии. Сюда всегда стремятся дети, здесь очень интересно, занимательно, увлекательно... И в этом большая ученики 10-а класса поздравляют своего учителя с днем профессионального заслуга очень опытного педагога, с многолетним стажем коммуниста Тамилы

«Мой труд—это знание моих учеников», — так говорит Нацалишвили.



На снимках: педагог по химии Тамила Нацвлишвили проводит урок; праздника.

Фото Рубена Рухкяна.

ПОИСК, ИССЛЕДОВАНИЕ, ЭКСПЕРИМЕНТ

### МАГНИТНОЕ ПОЛЕ И ГИПЕРТОНИЯ

В Институте экспериментальной и клинической терапин Минэдрава Грузии завершены опыты по испытанию

прибора магнитотерапии. Целительные свойства магнитного поля — открытие, конечно, не дня сегодняшнего. Но именно сегодня мы стоим на пороге рождения нового направления в здравоохранении — медицинской магнитологии, — говорит директор института, член-корреспондент Академии медицинских наук СССР, доктор медицинских наук, профессор Нодар Кипшидзе. — Успешное развитие этой отрасли зависит главным образом от достижений научно-технического прогресса. Это и понятно. Ведь трудно ныне представить медицинское научное учреждение без лабораторий, где работали бы физики, химики, инженеры. Вот и у нас есть лаборатория лазерной терапии, где вместе с врачами сотрудничают представители этих дисциплин. Три года то-му назад руководитель этой лаборатории кандидат технических наук Леонид Шперлинг и старший инженер-фи зик Григорий Дарчиашвили взялись выполнить задание Всесоюзного института медицинской аппаратуры и сконструировать прибор, на основе магнитного поля лечащий гипертонию. И они добились намеченной цели — первый прибор подобного типа в стране создан.

Три года поисков, бессонных ночей, надежд и разочарований уже позади. Все было: и часы отчаяния, и желание все бросить, но об этом уже никто не вспоминает.

Лечили ли раньше у нас в стране магнитотерапией?
— Да, прежде применялся прибор французского про-изводства «д'Арсонваль», — информирует Леонид Шпер-линг. — Принцип его работы заключался в том, что на больного «обрушивался» целый спектр высоких частот. И при удачном совпадении это помогало. Но затем от этого аппарата пришлось отказаться. Во-первых, не раз и не два лечение давало обратный эффект. И второе, как это неудивительно, здесь сыграло роль развитие телеви-Дело в том, что мощный искровой генератор «д'Арсонваля» исключал возможность качественного приема телеприемниками сигналов телестанций в городах. Возникало огромное количество помех, на экранах портилось изображение, заглушался звук. Это и было одной из причин, почему у нас в стране, а также за рубежом сдали этот прибор, что называется, в утильсырые. Но, естественно, были и другие, прямо связанные с медициной.

В чем же состояла главная трудность создания прибора нового типа? - Первые опыты были проведены на сотрудниках нашего института, страдающих повышенным и пониженным давлением, — говорит врач-кардиолог, кандидат медицин-ских наук Маманта Рогава, активный участник экспери-мента. — И с первых же сеансов выяснилось, что действие прибора, не побоюсь этого слова, оказалось просто

чудодейственным. А разве мало того, что он не дает побочных явлений, которые обязательно бывают при применении лекарственных препаратов. А здесь их нет. этому этот аппарат смело можно применять и при лечении давления у подростков любого возраста. Кроме всего прочего, применяя новый метод, можно сэкономить большое количество дорогостоящих лекарств. И это тоже немаловажно. Словом, новый прибор-это и новое слово в

Второе отделение концерта советской музыки,

который с большим успехом прошел в Колонном

зале Дома Союзов, было посвящено творчестну

народного артиста республики, лауреата Государственной премии Грузинской ССР, заслуженного деятеля искусств Грузии, профессора, ком-

Слушатели, среди которых было много профес-

сиональных музыкантов, композиторов и искус-

виолопчели с оркестром, выдвинутый на соискание Государственной премии СССР. В немалой

степени успеху концерта С. Насидзе способство-

пал заслуженный коллектив -республики, Госу-

ССР, которым дирижировала народная артистка

республики, лауреат государственных премий Грузинской ССР имени Шота Руставели и За-

хария Палиашвили Лиана Исакадзе. Она же вме-

сте с народным артистом Грузии Эльдаром Иса-

Перу одного из видных представителей совре-

менной советской грузинской композиторской

школы С. Насидзе принадлежит целый ряд круп-

ных произведений, среди которых восемь сим-

стноведов, тепло приняли концерт для скрипки и

• В КОНПЕРТНЫХ ЗАЛАХ

позитора Сулхана Насидзе.

дарственный камерный оркестр

кадзе солировала в концерте.

Михаил ДЖИНДЖИХАШВИЛИ,

### KOPOTKO

по местам ЗАОБЛАЧНЫХ **FOEB** 

Хлебом-солью встретил в высокогорном абхазском селе 103-летний Баталбей Цулукидзе дорогих гостей — ветеранов 64-й армии, участвовавших в битве за Кавказ. Бывший проводник, 43 года назад водивший воинов по нехоженым тропам, вновь повел поседевших солдат войны к заоблачным кручам, где были разгромлены еге ря гитлеров-

#### в честь **МЫСЛИТЕЛЯ**

В Хулойском районе прошел традиционный народный праздник «Тбелоба» в честь грузинского писателя, астронома и мыслителя XIII века Тбела Абусеридзе. Его творческое наследие вызывает растущий интерес специали-Основные сочине н и я Тбела были изданы в прошлом веке, а одно из них перевела на французский язык востоковед Мари Броссе. В творческом наследии ученого - произведения агиографического, календарно - астрономического характера.

#### **ПЕНТР НА БАЗЕ...** СТОЛОВОЙ

Базой учебного центра, созданного в Кутансском политехническом институте имени Н. Мусхолишвили, стала ...студенческая столовая. Сотрудники центра - преподаватели кафедры технологии и организации общественного питания факультета пищевой промышлени о с т и, студенты. Цель исследований — выявить оптимальные варианты обучения для подготовки высоко-квалифицированных инженеров - технологов, организатообщественного питания республики.

(ГРУЗИНФОРМ).

тальные концерты и другие сочинения. Произве-

дения С. Насидзе постоянно исполняют многие

известные коллективы и музыканты, его сочине

ниям аплодировали слушатели Москвы, Ленин-

Среди настоящих художественных открытий,

прозвучавших в этот вечер, — кондерт для скрипки, вмолончели и камерного оркестра, ко-

торый композитор посвятил Лиане и Эльдару

виртуозную технику продемонстрировали соли-

сты, подтвердившие еще раз, что они по прану

являются одними из лучших интерпретаторов

музыки известного грузинского композитора. Зал щедро награждал исполнителей аплодисментами.

литься своими впечатлениями слушателей.

После окончания вечера мы попросили поде-

— Я обычно всегда посещаю концерты, на

которых звучат сочинения грузинских компози-

торов, — говорит педагог музыкальной школы

на Красноярска Станислав Кудрявцев. - Хоро-

що знаю и сочинения С. Насидае, в частности, люблю его симфонии. Мне хотелось бы привести

слова из программы, выпущенной к этому кон-

Как всегда, блестяще звучал оркестр, псистине

града, Киева и многих других городов страны.

### ♦ ФАКТ КРУПНЫМ ПЛАНОМ

# ПРЕМЬЕРА СПУСТЯ...

Спустя почти шестьдесят лет фильм «Женщина с ярмарки», снятый в Госкинпроме Грузии режиссером Георгием Макаровым по известной пьесе американского драматурга Дж. О'Нила «Любовь под вязами», вновь появится на экранах. Киноленту восстановила группа грузинских кинематографистов. С тем же волнением, что и в дни первой демонстрации, тогда юная, а сегодня восьмидесятилетняя актриса Бэлла Белецкая вновь испытает волнение перед премьерой. Она — единственная из оставшихся в живых участников фильма-

В фильме снимались также Акакий Васадзе, Шалва Гамбашидзе, Андро Мурусидзе...

— Интересна судьба этой ленты, — рассказывает руководитель группы киновед и режиссер Гоги Долидзе. — Она была первой экранизацией произведения О'Нила. Даже сами американды создали его экранный вариант лишь в 1958 году с участием Софи Лорен и Антони Пар-

Восстанавливая картину, нам пришлось немало потрудиться. Ведь о ней почти уже никто не помнил. Старая пленка пролежала в архивах Госфильмофонда СССР пять десятилетий, причем последовательность кадров в ней была нарушена, не сохранились сценарий, документация, даже титры. В одном из киноархивов мы обнаружили черновые надписи к кадрам ленты. Пришлось их отредактировать, систематизировать, перевести на грузинский язык... Композитор Дж. Адамашвили написал музыку. А Эдишер Магалашвили — исполнитель главной роли в «Любовь под вязами» чивал весь фильм.

Творчество Георгия Манарова — одна из интереснейших страниц грузинского кинематографа. В первые годы своей деятельности он был ассистентом известного режиссера Ивана Перестиани, создал блестящий экранный образ в его знаменитом фильме «Красные дьяволята». В «Женщине с ярмарки» Георгий Макаров дебютировал как кинорежиссер-постановшик, создав произведение, отмеченное печатью поиска и интересным художественным решением. Он же является автором фильма «До скорого свидания», посвященного историко-революционной тематике и признанного одним из шедевров грузинского немо-

церту: «С. Насидзе утверждает средствами му

том, что категории красоты, добра, нравственно-

го совершенства нельзя просто принять из рук

предшественников. Каждый, кто претендует на

звание Человека, должен выстрадать их заново,

построить по этим принципам собственную лич-

ность, свои взаимоотношения с людьми». По-

моему, очень точно сказано. Я присоединяюсь к

этим словам и от всего сердца благодарю С. На-

сидзе за его прекрасную музыку, которая заслу-

А вот что сказал народный артист республи-

ки, лауреат государственных премий СССР и Грузинской ССР имени Ш. Руставели, первый

екретарь правления Союза композиторов Гру

-- Сегодня я еще раз испытал чувство гордо

сидзе уже завоевали популярность как в СССР

так и за рубежом. Это настоящая музыка, а, как

известно, такая музыка рождается редко. Я хочу

поздравить моего коллегу и друга с заслужен-

сти за грузинскую музыку. Произведения С.

живает самую высокую оценку и признание.

зыки мысль, очень остро звучащую сегодня

советской литературе, театре, кино.

(ГРУЗИНФОРМ).

### ◆ ГАСТРОЛИ

### «СЛАВЯНКА» ИЗ САН-ФРАНЦИСКО

Задушевная, многоголосая грузинская песня «Шен хар венахи» («Ты — лоза моя, виноградная») вдруг огла-сила гостиницу «Иверия». Она безудержно рвалась наружу, поднималась по этажам высотного здания из холла. где группа иностранцев исполняла ее с огромным вдохновением и на высоком профессиональном уровне. Пели ее участники известного в Сан-Франциско мужского хора «Славянка».

Интересна история рождения этого вокального коллектива, в котором любовь к песне объединила людей са-мых разных профессий и возрастов. Инженеры, учителя, программисты, ученые, юристы, музыканты (их средний возраст около сорока лет), поющие в «Славянке», дали за семь лет более ста концертов народной, классической и современной музыки, покоряя слушателей оригинальностью исполнения.

Художественный руководитель и инициатор создания «Славянки» Пол Эндрюс является членом совета директоров любительских хоров города Сан-Франциско, куда обычно выбирают антуанастов, страстных любителей и пропагандистов народной музыки. Пол Эндрюс относится именно к этой категории специалистов — он скрупулезно собирает жемчужины народного песенного творчества, включает их в репертуар руководимого им хора.

В репертуаре хора—негритянские, шотландские и английские народные мелодии. Ими возрождены песни американского фольклора о подвигах мифического моряка Джона, погибшего в неравной борьбе с разбушевавшейся

Но «Славянка» известна и как отличный исполнитель русских, украинских, грузинских, армянских, латышских и многих других песен народов СССР. Сейчас в концертной программе этого мужского хора более сорока фольклорных вокальных произведений, бытующих в республиках нашей страны.

Многие старинные грузинские песни вошли в репертуар этого кора благодаря специалистам Республиканского музыкально - хореографического общества Грузии, которые систематически посылают в адрес «Славянки» но-

Веседуя с нами, Пол Эндрюс напел «Калинку», «Эх, дороги», «Сулико», «Цицинатела», танцевальную мелодию «Лезгинки»

— Из грузинских песен у нас самая популярная «Шен хар венахи». Ни одна свадьба с участием членов нашего хора не обходится без нее, — говорит Пол Эндрюс. — Но всех нас, помимо любви к пению, объединяет глубокий интерес к музыке народов Советского Союза. Многие участники «Славянки», и я в том числе, пели в университет-ском хоре. Он несколько раз выступал и в Тбилиси, тепло встреченный его жителями, которых по праву можно назвать строгими ценителями хорового искусства. В Сан-Франциско я организовал небольшой хор из любителей. Так и родилась «Славянка», названная нами в честь речки Славянки (русской речки), протекавшей в нашем городе. «Славянка» в Советском Союзе находится впервые.

За время пребывания в вашей стране хотелось бы еще ближе познакомиться с народной музыкой. Мы надеемся, что тбилисцам понравятся вокальные произведения американской народной музыки, которые исполнит кор. От имени участников «Славянки» хочу выразить уверенность, что наш визит будет способствовать сближению и взаимопониманию наших народов. Встречи в древней столице Грузии—Михета, Грузинском обществе дружбы и культурной связи с зарубежными странами, Республиканском музыкально - хореографическом обществе обогатили нас впечатлением о стране, в которой родились прекрасные народные песни. Из Тбилиси мы отправляемся в Ереван, Москву, Ленинград, и, я думаю, что и там нас ждут искренние улыбки советских люде Джильда ИВАНИШВИЛИ.



Хартия о дружбе и сотрудничестве между городами - побратимами Сухуми и Килмарнок [Великобритания] подписана в столице Советской Абхазии.

Члены делегации вице-президент общества «Шотландия — СССР» Томас Кемпбел, депутаты муниципалитета Эндрю Мак, Джеймс Милс и Мери Портер во главе с мэром Килмарнока Томасом Фюргессеном в течение нескольких дней были гостями Сухумского городского Совета народных де-Путатов: они ознакомились с достопримечательностями города-курорта, присутствовали на концерте художественных коллективов Гудаутского и Очамчирского районов, встретились с долгожителями Абхазии.

На снимка: гости из Великобритании на экскурски в Сухумском ботаническом саду.

Фото Б. Соколова (Фотохроника ГРУЗИНФОРМа).

• СПОРТ

### пятая победа КАСПАРОВА

ЛЕНИНГРАД, 4 октября. (ТАСС). Пятую победу одержал при доигрывании 22-й пар тии матча-реванша за мировое шахматное первенство Г. Каспаров. Его соперник А. Карпов признал себя побежденным на 46-м ходу.

Счет матча стал 11,5:10,5 в пользу чемпиона мира. Для сохранения своего титула Г. Каспарову в оставшихся двух партиях достаточно набрать пол-очка.

23-я партия состоится 6 октября. Белыми играет Карпов.

### советский школьник-**АЧКМ НОИПМЗР**

БУЭНОС-АЙРЕС, 4 октября. (TACC). Четырнадцатилетний ереванский школьник Владимир Акопян стал чемпионом мира среди юношей младшего возраста (до 16 лат). Это звание он завоевал в аргентинском городе Рио-Гальегос, где проходил чемпионат. В нем участвовали 32 шахматиста, игравшие по швейцарской системе.

Акопян одержал шесть побед и пять партий закончил вничью. Он до недавнего времени жил в Баку и является слушателем заочной шахматной школы Михаила Ботвинника и Гарри Каспарова.

В турнире девушек зинская школьница Кетеван Кахиани разделила первое и второе место с представительницей Болгарии Катрин Арабаджевой, но уступила ей по таблица коэффициентов.

В Боржоми десятая партия матча на звание чемпиончи мира между Майей Чибурданидзе и Еленой Ахмыловской не состоялась. Второй тайм аут взяла чемпионка мира. Эта партия состоится седьмого ок-

### СОПЕРНИКИ **НАЗВАНЫ**

В Цюрихе в штаб-квартире УЕФА проведена жеребьезка всех трех европейских клубных турниров по футболу. В розыгрыше Кубка чемпионов динамовцы Киева будут играть с «Селтиком» из Глазго. Это третья встреча футболистов столицы Украины с шотландским клубом. Болельщики, вероятно, помнят, что в сезоне 1965-66 годов киевляне играли с «Селтиком» в розыгрыше Кубка кубков и в сумма двух встрач проигра-

Еще одна астреча с шотландской командой уже в розыгрыше Кубка европейских чемпионов была проведена спустя два года. На этот раз киевлянам удалось взять ревый матч этих команд состоится 22 октября в Шотландии, а по∎торный — 5 октября ■ Киеве.

В розыгрыше Кубка кубков московским торпедовцам будет противостоять западногерманский клуб «Штутгарт». Первый матч автозаводцы проведут на своем поле, а ответный — в гостях.

В розыгрыше Кубка УЕФА московский «Спартак» встретится с французской «Тулузой». Первый матч советские футболисты проведут на выез-

### турнирная орбита

ФУТБОЛ. В очередном матче чемпионата СССР среди команд первой лиги футболисты ЦСКА принимали «Пахтакор» и победили — 1:0. БАСКЕТБОЛ. В матче перво-

го тура розыгрыша Кубка европейских чемпионов баскетболисты «Жальгириса» встречались в Бухаресте с местной командой «Стяуа». Выиграли советские спорт с м е н ы 107:90 (59:37).

ТЕННИС. В Дели проведен матч розыгрыша Кубка Дэвиса между сборными Индии и СССР. Победили хозяева корта — 3:0. Они вышли в следующий круг турнира.

> Зам. редактора г. пацурия.

### СПРАВКИ

мелицине.

### ТЕЛЕВИДЕНИЕ

### на 5 октября

MOCKBA ПО ПЕРВОЙ ПРОГРАММЕ.

9.00 — Время. 9.40 — Ритмическая гимнастика. 10.10 — «Пнонеряя». Киножурнал. 10.20 — «Спортлото». 10.30 — Будяльняк. 11.00 — Служу Советскому Союзу! 12.00 — Клуб путешественников. 12.30 — Клуб путешественников. 13.30 — Музыкальный клоск. 14.00 — Сельский час. 16.00 — Встреча с учителем математник В. Ф. Шаталовым (Донецк). 16.30 — Мультфильм. 16.40 — Это вы можете. 17.30 — «В гостях у сказки». Художественный фильм «Стоптанные туфельми». 18.40 — «Пве позмции». О жи», 18.40 — «Две позиции». встрече представителей советской американской общественности

**ИНДЕКС 66432** 

а Юрмале. 19.40 — «Песия — любовь мод». Поет З. Пьеха. 20.25—. Впервые на вкране ЦТ. «Из жизни Потапова». 22.00 — Время. 22.45 — Спортивная программа. Футбольное обозрение. 23.15 — Чемпнонат мира по волейболу. Мужчивы. 23.55 — «Пестрый вотел». Эстрадиая передача из ГДР. ПО ВТОРОЙ ПРОГРАММЕ. 6.15 — «На крутизне». Художественный телефильм. 3-я серия. 9.20—Мамина школа. 10.50 — Копцерт из произведений грузинских композиторов. 11.30 — Русская речь. Документальный фильм. 13.00 — МГрает Андреб Корсаков (скрипка). 13.15 — «Память поколений». Встреча учящимся с ветеранами Великой Отечественной пойны. 13.45 — В мире животями. 14.45— Великой Отечественной войны.
13.45 — В мире животных, 14.45—
Рассказывают наши корреспоиденты, 15.15 — «Следствие велут
Знатоки». «Из жизни фруктов».
Телеспектакль, 1-я и 2-я части.

Грузинской

17.45 — Поет Петер Шрайер (ГДР). 17.45 — Поет Петер Шрайер (ГДР).
18.05 — Чемпионат мира по водейболу. Мужчины. 18.50 — С. И. Танеев — Симфония № 4 до минор,
хоры. 18.45 — Мультфильм. 20.00—
Футбол. «Днепр» — «Зенит». 2-8
тайм. 20.45 — «Спокойной ночи,
малыши!». 21.00 — Футбол. «Динамо» (Киев) — «Динамо» (Тбылиси). 2-й тайм. 22.00 — Время.
22.45 — «Молодые люди». Художественный фильм.

#### ственный фильм. ТБИЛИСИ

по первои программе. ПО ПЕРВОИ ПРОГРАММЕ.
8.60 — Программа телепередач.
9.00 — Время. 9.35 — Молмбе (повторно). 16.10 — Утренняя развлекательная программа. 10.50 —
Концерт из произведений грузияских композиторов (М). 11.30 —
«Яков Гогебашвани», 11.55 — С «Якон потеснавания», глос празд и и к о м., дорогие учителя! 12.00 — Там, где в мужен (моло-дме педагоги школм-интериата Барясахо), 12.30 — Наша премьера. Грузинский телевизмо и и м й фильм-концерт «Мартве» («Орденох») (Грузтелефивым), 13.05 — Рассиязм о мастоящих людях. Художественный фильм «Идущий следом», 14.40 — С праздником дорогие учителы 14.45 — Для школьников. На вместе 2000 метров. 15.15 — Передача, посъященная 800-летию пещерного города Нардзия. 15.35 — Информационий выпуск. 15.45 — С праздником, дорогие учителя 15.50 — На страже южиму рубежей. 18.35 — Учитель — слет души, 17.40 — Наш сля 18.05 — С праздником, дорогие учителя 18.10 — У афиши оперного театра. 18.50 — С мла слова. Стимов Схиртавла. 20.00 — Моамбе. 20.40 — Грузинск о м у мультипликационному кино — 80 лет. Мультфильм. 21.00 — Чемпаюнат СССР по футболу. Переклича: «Дянамо» (Киев) — «Динамо» (Тбилиси); «Диепр» — «Зенит»

зии Гия Канчели:

ным успехом.

(М). 22.00 — Время. 22.45 — Фут-больное обозрение (М). 23.15 — Художественная программа. Фильм,

### РАДИО

Виталий ЦЕРЕТЕЛИ.

[Корр. «Зари Востока»].

на 5 октября

ПЕРВОЙ ПРОГРАММЕ. ПО ПЕРВОЙ ПРОГРАММЕ. 6.08 — Йоследние известия. 6.23 — Напевы земли родной. 7.15 и 7.40—Утренний концерт. 7.30 — Международный дневник (М). 8.00 — Обзор газеты «Правда» (М). 8.20 — Обот мелодни к мелодни. 9.15 и 9.29—
Обзор республяканских газет. 6.30 — Радногаета «Пионер Грузин». 10.16 — Грузинские народные песпи. 10.30 — «Ждет меня Вардзна». Литературная композидия. 11.00 — Последние известия. 11.15 — Пионерская зорыка (М). 11.40 — «Мой первый учиталь». Литературная композиция, 12.10 —

Из сокровыщницы мирового музмикального испусства, 18.16 — Время, события, людя (М). 13.30 —
Для молодежи. Урок грузинской
народной пески. 14.30 — Физкультура и спорт. Радиожурнал. 15.00—
Концерт дружбы (из Тбилиси).
16.30 — «Дающая смяу». Радчоочерк. 16.45 — Пескы об учителе.
Концерт. 16.30 — С улыбкой. 17.00—
Последние известяя. 17.15 — Учащимся. Праздничная оратория
«Учитель идет». 18.15 — Программа радностанции «Юность» (М).
19.00 и 19.40 — Концерт по просыбе учителе 19.30 — Агропромыщленый комплекс: насущиме заботм. 20.30 — Беседа в сопровождении музыки. 21.00 — Чемпионат
СССР по футболу: «Динамо» (Кипоутболу: 1 лига: «Сурия» (Лавпукты) — СКА (Карпаты). 22.00—
Чемпионат СССР по футболу: «Дипукты» — СКА (Карпаты). 22.00—
Чемпионат СССР по футболу: «Дитанси) 2-й тайм. 22.30 — Последние известия. 23.30 — Старияная музыка. 24.00 — Бой часов. Гимн Груэниской ССР.

### ПОГОДА на 6 и 7 октября

В ЗАПАДНОЙ ГРУЗИИ ОЖИДАется переменная облачность, местами дожди, жетер переменный,
3—8 метров в секунду. Температура в низменный рабонах:
ночью 11 1 16 градусов, дкем
11 1 12 12 градусов. В то р ны х
рабонах: почью 19 114 градусов,
дкем 115 120 градусов. В высокото ор ны х рабонах: ночью
12 17 градусов, джем 17 112
градусов.
В ВОСТОЧНОЙ ГРУЗИИ — пе-

в восточной грузии - переменная облачность, местами не-большие дожди, ветер западный. 9—14 метров в секунду. Темпера-

тура на равнивах: ночью  $\pm 7$   $\pm 12$  градусов, днем  $\pm 16$   $\pm 21$  градус. В горямх рабовах: ночью  $\pm 4$   $\pm 9$  градусов, днем  $\pm 9$   $\pm 14$  градусов. В высокогорных рабовах: ночью 0  $\pm 5$  градусов, днем  $\pm 4$   $\pm 9$  градусов. в тбилиси в октября - паре-

менняя облачность, кратковременный дождь с грозой, ветер северо-западный, 9—14 метров в семунду, на окраннах города 15—20 метров в семунду, Температура воздуха "18 "20 градусов. АДРЕС И ТЕЛЕФОНЫ

### РЕДАКЦИИ:

Приемиац Заместители редактора Ответственный секретарь Секретариат

**УЗ 09407** 

Ордена Трудового Красного Знамени типография Издательства ЦК КП Грузии. Печатается офсетным способом в газетном корпусе, ул. Хошараульская, 29, 1 2 3 4 5 6 7 8 9 10 11 12 13 14 15 16 17 18 19 20 21 22